

“富裕”的语义特点及句法功能

郑小杰

贵州民族大学文学院, 贵州 贵阳

收稿日期: 2025年4月14日; 录用日期: 2025年6月3日; 发布日期: 2025年6月18日

摘要

通过历时和共时相结合的方法, 探讨“富裕”的由来和词义的发展历程, 并对“富裕”的句法功能以及语义特点进行了总结。我们从并列式复合词“富裕”的语义结构上分析发现, 表“丰富”义的“富裕”是平行联合关系, 表“财产多”义的“富裕”是主客联合关系。而且表“丰富”义的“富裕”和表“财产多”义的“富裕”在句子中用作定语和谓语的都比较多, 具有极高的相似性。

关键词

“富裕”, 语义特点, 句法功能

The Semantic Features and Syntactic Functions of “Fuyu”

Xiaojie Zheng

College of Chinese Language and Literature, Guizhou Minzu University, Guiyang Guizhou

Received: Apr. 14th, 2025; accepted: Jun. 3rd, 2025; published: Jun. 18th, 2025

Abstract

Through the combination of diachronic and synchronic methods, the origin of “Fuyu” and the development of its meaning are discussed, and the syntactic functions and semantic characteristics of “Fuyu” are summarized. From the semantic structure of the parallel compound word “Fuyu”, we find that “Fuyu” with the meaning of “rich” is a parallel joint relationship, and “Fuyu” with the meaning of “more property” is a subject-object joint relationship. Moreover, the “Fuyu” meaning of “rich” and the “Fuyu” meaning of “wealth” are more used as attributives and predicates in sentences, with high similarity.

Keywords

“Fuyu”, Semantic Features, Syntactic Function



1. 引言

“富裕”是我们平时日常生活使用频率较高的一个形容词。葛本仪在《现代汉语词汇学》里把“富裕”一词归为“并列式联合词”[1],但笔者检索 CCL 语料库时发现,“富裕”的两个词素“富”和“裕”之间的关系虽然在句法构词形式中是平等的,但二者在“富裕”语义功能上的地位有稍微的不平等。这种现象与它们的语义特征有紧密的联系。虽然表“丰富”义时,“富”和“裕”在“富裕”的语义功能上共同发挥作用,但表“财产多”义时,“富”在“富裕”的语义功能上占据着主导性作用。

针对这一情况,我们有必要对“富裕”一词的语义特点进行历史性探源和共时平面分析,以便于了解“富裕”一词的词义发展全貌。在“富裕”的句法功能探析方面,我们需对现代汉语语料进行梳理,展现“富裕”一词的句法功能特点。

2. “富裕”语义特点的历史探源

“富裕”一词首见于五代时期徐铉的笔记《稽神录》:“复掘地,获银数千两,遂致富裕云。”[2]五代之后,“富裕”一词的使用频率开始多了起来,且主要表现出两方面的意义,一是“丰富”义,二是“财产多”义。

(一) “富裕”“丰富义”历史探源

“富裕”一词的基本含义与“富足”“充裕”相近,多用于描述物质财富的充足状态。例如,《孟子·梁惠王上》中提到:“养生丧死无憾,王道之始也。”[3]这里的“无憾”即指百姓生活富足、无所欠缺,虽未直接使用“富裕”一词,但已蕴含了“富裕”的核心语义。这种用法在后来的文献中逐渐明确和固定下来。例如:

- 1) 话说昔日杭州金山寺,有一僧人,法名至慧,从幼出家,积资富裕。(冯梦龙《醒世恒言》)
- 2) 家私富裕,多亏那王氏守把。两个自道佳人才子,一双两好,端的是如鱼似水,如胶似漆价相得。

(凌轲蹕《初刻拍案惊奇》)

- 3) 我弄不走了,你收下作富裕盘费。(张杰鑫《三侠剑》)

从以上例子我们发现例(1)和例(2)的“富裕”是形容词在句子中作谓语。例(3)如果是连谓句子,“富裕”则是动词作谓语;例(3)如果是主谓句子,“富裕”则是形容词作定语。并且从上述例句我们可以看出,“富裕”一词在早期文献中多与财产、财物相关,强调物质财富的充裕状态。这种用法一直延续到近现代汉语中,并逐渐扩展到其他领域,形成了更广泛的“丰富义”。例如:

- 4) 她确有富裕的时间和精神去招呼这后来者。(茅盾《蚀》)
- 5) 他连条富裕的裤子都没有,有时连饭都吃不上。(《人民日报》)
- 6) 发现了一些有用而实际呆滞或存量富裕的器材。(《人民日报》)

随着社会的发展和语言的演变,“富裕”一词的含义不再局限于物质财富的充裕,还逐渐扩展到了精神层面。例如,在现代汉语中,“富裕的时间”“富裕的精神”等表达逐渐出现,这里的“富裕”已经超越了物质财富的范畴,更多地强调时间、精神等非物质资源的充裕状态。这种用法的出现,反映了人们对“富裕”概念的重新理解和拓展。

(二) “富裕”“财产多”义的历史探源

表“财产多”义的“富裕”是由它的词素“富”的“丰富”义引申而来,如《说文》:“富,备也。”

[4]“备”,就是完备、丰富的意思。如下例句:

7) 我若是给奎儿娶媳妇,撒下请帖去,富裕的家固不足论,若贫困之家,接到了我的帖,来随礼吧,没有钱。(张杰鑫《三侠剑》)

8) 彼时镖行非常富裕,给了华爷不少的银子,连华爷自己存的钱,也就够过的了。(张杰鑫《三侠剑》)

9) 彼富裕者固不復憂,而此貧乏者則受苦楚,其平日贓私者至此自為得計,臣竊恐自是之後,廉謹者愈無所勸矣。(程敏政《四库全书》)

以上例子的“富裕”都是形容词,但例(5)是形容词作谓语,例(4)和(6)则是形容词作定语。

要想了解“富裕”的“财产多”义的由来,我们必须对“富”和“静”两个词素分别进行分析。

“富”既可以作形容词,又可以作动词和名词,它在《汉语大字典》的义项有:“‘① 完备。《说文·宀部》:富,备也。’‘② 盛,多。晋潘岳《马汧督誄》:城小粟富。’‘③ 财物;财富。《礼记·大学》:富润屋,德润身。’‘④ 财物多。与贫、穷相对。《玉篇·宀部》:富,丰于财。’‘⑤ 使富裕。《论语·子路》:冉有曰:既庶矣,又何加焉?曰:富之。’‘⑥ 富农的省称。’‘⑦ 通福。降福;保佑。清朱骏声《说文通训定声·颐部》:富,假借为福。’”[5]由此可见“富”在春秋战国时期及之后有[+多](与“少”相对)、[+财产]的语义特征。例如:

10) 我未尝闻天之祷祈富于天子也。(墨子《春秋》)

11) 皇祖日新,硕门传庆,克生哲人,天与聪明,郁为时秀;志好玩,毕富群书。(周绍良《唐代墓志汇编续集》)

12) 却说那股家嫁资丰富,约有三千金财物,殷氏收掌,没一些儿放空。(凌轶蹕《初刻拍案惊奇》)

“裕”在《汉语大字典》中的义项有:“‘① 富饶;充足。《说文·衣部》:裕,衣物饶也。’‘② 使富裕。《国语·吴语》:裕其众庶,其民殷众,以多甲兵。’‘③ 宽容;宽宏。《广雅·释诂四》:裕,容也,王念孙疏证:裕为宽容之容。’‘④ 扩大。《国语·周语中》:叔父若能光裕大德。’‘⑤ 道理。《方言》卷三:裕,道也。东齐曰裕。’‘⑥ 引导。《书·康诰》:汝亦罔不克敬典,乃由裕民,孙星衍注疏:言汝亦無不能敬法,乃以道导民。’”[5]由此可知,“裕”在历史发展中也有[+多]、[+财产]的语义特征,而且可以单独成词。

“富”在《现代汉语词典》(第7版)有以下几个义项:“‘① 财产多(跟贫、穷相对):~裕|~有|~户|农村~了。’‘② 使变富:~国强兵|~民政策。’‘③ 资源;财产:~源|财~。’‘④ 丰富;多:~饶|~于养分。’”[6]由此可知,“富”在现代汉语的使用中具有[+多]、[+财产]两个方面的语义特征。

“裕”在《现代汉语词典》(第7版)中有以下几个义项:“‘① 丰富;宽绰:富~|宽~|充~|余~。’‘② 使富足:富国裕民。’”[6]由此可知“裕”也具有[+多]、[+财产]。

比较《汉语大字典》和《现代汉语词典》(第7版),从历史发展来看,“富”这一词素的意义是从丰富义进而引申为“财产多”义,这两个意义均在现代汉语发展中有使用;《汉语大字典》和《现代汉语词典》(第7版)的使用情况来看,“裕”这一词素在历史发展过程中的语义特征具有不稳定性。在现代汉语中,“裕”虽然保留了[+多]、[+财产]两方面的语义特征,但开始逐渐丧失宽容义和引导义。

3. 对表“丰富”义和表“财产多”义的“富裕”之分析

(一) 表“丰富”义的“富裕”——平列联合关系

“富”和“裕”在《现代汉语词典》中都有“丰富”义,因此富裕的“丰富”义是由“富”和“裕”的“丰富”义加合而成,表示“丰富”义的“富裕”是一个并列结构。董秀芳在《词汇化:汉语双音词的衍生和发展》指出:“两个语义接近的形式,在概念领域内的距离比两个语义相反或相对的形式近,根

据距离象似原则,应该具有更近的形式距离,因而也就更容易粘合成词。”[7]表示“丰富”义的富裕符合这个原则,且在现代汉语中使用率较高,例如:

13) 她确有富裕的时间和精神去招呼这后来者。(茅盾《蚀》)

14) 手里有几个富裕钱,时常告假逃学,同着几个小荒唐鬼,不是吃喝就是走逛走逛:到处闲游。(蔡友梅《益世余墨》)

15) 朕意先生既然尚在尘世之中,不遽飞升而去,与其做这个卖缴的勾当,何妨再出来辅佐朕躬呢?先生在高祖皇帝时,立朝多年,经纶富裕,闻见广博,如承不弃,不特朕一人之幸,实天下苍生之幸也。(钟毓龙《上古秘史》)

李芳杰在《汉语语义结构研究》中把联合词组语义结构关系分为7种:“领属关系、包孕关系、主客关系、递变关系、相对关系、选择关系、并列关系。”[8]“富裕”在现代汉语中虽然是一个词,而不是一个词组,但在词汇化之后仍然保留了以上的几种关系。以上举例的“富”和“裕”在语义结构上属于并列联合关系,也就是说“富”和“裕”在“富裕”的地位中是平等的。它们都用了其中一个语义特征[+多],而它们组成的语义形式“富裕”在这种语境下自然就只有这一个语义特征[+多]。可以说[+多]这个语义特征构成了“富裕”的“丰富”义这一义位。

(二) 对表“财产多”义的“富裕”——主客联合关系

《现代汉语词典》(第7版)对于“富裕”的解释是:“①(财物)富足充裕:……②使富裕:……”[6]。

从上可以看出,在现代汉语中,“富裕”的“财产多”义在成词过程中包含了[+多]和[+财产]的语义特征,而且这两方面的语义特征在“富”和“裕”中都具有,只是“裕”在“财产多”义里隐藏了[+财产]这一语义特征,并没有“富”这么突出。因此,表示“财产多”义的“富裕”在语义结构上是主客联合关系,“富”在表示“财产多”义的“富裕”中充当主动者的角色,而“裕”是充当参与者的角色。另外,在现代汉语中,“富”的构词能力相较于“裕”来说要强一些,而且“富”一般可以单独成词,但“裕”一般不能单独成词,例如:

16) 家中虽不大富,日月却很过得。他哥子曹先生早死了,留下两个孤儿,大的今年十八岁,叫曹耀乾,小的今年十六岁,叫曹耀坤,都聪明诚实。(向恺然《留东外史》)

17) 现在已经春天,我的衣服没有,美国人又是富,我们中国人到这面来,至少不要穿得像叫化子。(朱湘《二》)

18) 我就这么琢磨这回事:世界上不应当有穷有富。(老舍《柳家大院》)

其次,“裕”在表达“财产多”义时并没有“富”那么纯粹,因为其在语义发展过程中还存在“引导”义和“道理”等许多与[+财产]这一语义特征并不相关的义位。相反,“富”在语义发展过程中保留了比“裕”更多与[+财产]这一语义特征相关的义位,所以“富”相较于“裕”更好继承了“财产多”义。因此“富”在表示“财产多”义的“富裕”中充当主动者的角色,而“裕”在表示“财产多”义的“富裕”中则是充当参与者的角色。

4. “富裕”的句法功能分析

(一) 表“丰富”义的“富裕”的句法功能

第一,多做定语,修饰名词。

表“丰富”义的“富裕”多做定语,放在名词前面,表示某种资源或事物的充足、充裕状态。例如:

19) 她确有富裕的时间和精神去招呼这后来者。(茅盾《蚀》)

20) 没富裕钱,玛力!把糖罐递给我。(老舍《二马》)

21) 他连条富裕的裤子都没有,有时连饭都吃不上,因为他的“人缘太好”啦,饭铺都不敢赊给他,有时只靠青年朋友们就从家中给他拿点吃的。他经过多少次饥饿,经过几次被开除,经过没数次的要帐人的追逼辱骂,但他还是没气没囊的活下去。(《人民日报》)

22) 其次,是发现了一些有用而实际呆滞或存量富裕的器材,这些器材,将由上级统一调拨给别的单位使用。(《人民日报》)

在这些例句中,“富裕”作为定语,修饰“时间”“精神”“钱”“裤子”“器材”等名词,强调这些事物的充裕或充足程度。

第二,表“丰富”义的“富裕”有时做谓语,说明状态。

除了作为定语外,表“丰富”义的“富裕”还可以作为谓语,直接说明主语的状态或特征。例如:

23) 今年则变成战士都表扬后勤工作了,这就说明敌人加诸我们的这个艰难困苦的情况,跟麦克阿瑟滚蛋一样,是一去不复返了。现在前方不是没有东西,而是东西没地方放;现在不是没运输力,而是运输力已有富裕。(《人民日报》)

24) 由一个典藏富裕、力量雄厚的国家图书馆编印新书目录是适当的。(《人民日报》)

25) 感到力量和智慧都有富裕,可是今天,在这个姑娘眼前,他觉得力量和智慧都不够用了,他必须精神高度集中才能打个平手。(蒋子龙《赤橙黄绿青蓝紫》)

在这些例句中,“富裕”作为谓语,说明“运输力”“典藏”“力量和智慧”等主语的充裕状。

(二) 表“财产多”义的“富裕”的句法功能。

第一,表“财产多”义的“富裕”多做定语,放在名词前面,用来描述某人或某家庭的经济状况。例如:

26) 当然,顾涌是富裕农民,可是他自己辛勤劳动,几乎不雇工。不应忘记,这样的农民总是把个人利益放在首位的,并且害怕一切新事物的。(《读书》)

27) 宽敞的厨房和餐室,内院那口自用的水井,以及近二十间内室中精致的家具,都表明歌德生长在一个富裕家庭里。他的祖父经营旅店业和酒业,留下一笔可观的积蓄。(《人民日报》)

28) 桑合胜兴奋地说:“我们队虽然摘掉了穷帽子,但还谈不上富裕,要在富裕的道路上继续前进。”(《人民日报》)

在这些例句中,“富裕”作为定语,修饰“农民”“家庭”等名词,强调其经济条件的优越性。

第二,表“财产多”义的“富裕”有时也做谓语,放在主语后面,直接说明主语的经济状况。例如:

29) 我们国家目前财力物力都不富裕,在这种情况下,一要吃饭二要建设,如果不节约、不积累,是没有出路的。(《人民日报》)

30) 这位捐赠者,夫妇工资加起来也不过 120 元,妻子体弱多病,还有两个孩子,家境并不富裕。(《人民日报》)

在这些例句中,“富裕”作为谓语,说明“财力物力”“家境”等主语的经济状况。

从上面的分析可以看出,表“丰富”义的“富裕”和表“财产多”义的富裕都可以在句子中做定语和谓语。但是“富裕”的这两个义项在句法功能的使用频率上存在一定的差异。一是在定语功能上的差异。表“丰富”义的“富裕”作为定语时,修饰的名词范围较广,可以是时间、精神、物质资源等;而表“财产多”义的“富裕”作为定语时,通常修饰与经济状况相关的名词,如“农民”“家庭”“家境”等。二是在谓语功能上的差异。表“丰富”义的“富裕”作为谓语时,多用于描述某种资源或能力的充裕状态;而表“财产多”义的“富裕”作为谓语时,更倾向于说明经济状况的优劣。这种句法功能上的相似性和差异性,反映了“富裕”一词在语义上的紧密联系和语义分化。两个义项的语义特征虽然都与“充裕”“充足”有关,但在具体语境中,其侧重点和适用范围有所不同。所以说“富裕”各个义项之间的紧密联系和

差异不仅表现在语义特征上，而且还表现在句法功能上。

5. 结语

从语义特点上看，通过对“富裕”一词的语义特点进行历史和共时两方面的分析，笔者发现，“富裕”一词的语义使用具有一定的复杂性。其“丰富”义和“财产多”义具有不同的语义特点，“丰富”义比“财产多”义多了一个[+财产]的语义特征。另外，我们从并列式复合词“富裕”的语义结构上分析发现，表“丰富”义的“富裕”是并列联合关系，表“财产多”义的“富裕”是主客联合关系。

从句法功能上看，表“丰富”义的“富裕”和表“财产多”义的“富裕”在句子中用作定语和谓语的都比较多，具有极高的相似性，这说明“富裕”各个义位之间的紧密联系不仅表现在语义特征上，而且还表现在句法功能上。

基金项目

国家社科基金项目：“课程思政视域下中华优秀传统文化经典的育人功能开发与运用研究”(24VSZ130)。

参考文献

- [1] 葛本仪, 著. 现代汉语词汇学[M]. 济南: 山东人民出版社, 2001.
- [2] 徐铉, 白化文, 张师正, 等. 稽神录[M]. 北京: 中华书局, 1996.
- [3] 孟轲, 杜玉俭, 刘美嫦. 孟子[M]. 第2版. 广州: 广州出版社, 2004.
- [4] 许慎. 说文解字[M]. 天津: 天津古籍出版社, 1991.
- [5] 汉语大字典编辑委员会, 编纂. 汉语大字典[M]. 成都: 四川辞书出版社, 新北: 崇文书局, 2010.
- [6] 中国社会科学院语言研究所词典编辑室. 现代汉语词典[M]. 北京: 商务印书馆, 1979.
- [7] 董秀芳, 著. 词汇化汉语双音词的衍生和发展[M]. 北京: 商务印书馆, 2011.
- [8] 李芳杰, 著. 汉语语义结构研究[M]. 武汉: 武汉大学出版社, 2003.